



19.06.2024

Stato: zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2024-Jul-01 16:49

Non previsto nel Piano degli
Approvvigionamenti
Motivazione

Commento Responsabile

Commento Controlling

Allegato Controlling

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori 1

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Jul-01 14:13

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2024-Jul-01 16:49

Commento Amministratori 2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento

Baldini Cristina

Gestore dei contratti

Falkner Simone

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA



Eisenbahnachse München - Verona BRENNER BASISTUNNEL

Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. 6605

1. Beantragende Stelle

BEREICH Human Resources und Finanzierung

Abteilung Schulung & Recruiting

2. Auftragsbezeichnung

Intensivsprachkurse Rom/Wien

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Intensivsprachkurse Deutsch in Wien / Italienisch in Rom
14 TeilnehmerInnen (7 Rom + 7 Wien)

EUR 750,-- pro Person

20 Einheiten Gruppenunterricht + 8 Einheiten Einzelunterricht

EUR 35,-- Kursunterlagen pro Person

= EUR 10.990,-- exkl. Mwst

4. Begründung des Auftrages

Als Kernelement der Personalentwicklung in BBT SE werden Fortbildungsbedürfnisse erhoben und, im Rahmen des jährlichen Fortbildungsbudgets, umgesetzt, um die bestmögliche und effiziente Erreichung der gesellschaftlichen Ziele zu erlangen.

5. Vergabeverfahren

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der Verfahrensanweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“, nach Einholung eines Angebots, an den folgenden Wirtschaftsteilnehmer vergeben:

inspire learning Center Innsbruck (inspire GmbH)
Vogelweiderstraße 63
5020 Salzburg
Österreich
Tel: +43 662 62 78 85
Fax: +43 662 62 78 85 85
central@inspire-learning.com
www.inspire-learning.com

Asse ferroviario Monaco – Verona GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Decisione di contrarre n. 6605

1. Struttura richiedente

DIREZIONE Risorse Umane e Finanziamenti

Settore Formazione & Recruiting

2. Denominazione dell'incarico

Corsi intensi Roma/Vienna

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Corsi intensivi di lingua tedesca a Vienna / Italiano a Roma
14 partecipanti (7 Roma + 7 Vienna)

EUR 750,-- a persona

20 lezioni di gruppo + 8 lezioni individuali

EUR 35,-- di materiale didattico a persona

= EUR 10.990,-- IVA esclusa

4. Motivo dell'incarico

Quale elemento cardine dello sviluppo del personale in BBT-SE, vengono censite le esigenze formative e, nell'ambito della disponibilità di budget, erogati eventi formativi per garantire un migliore ed efficace raggiungimento degli obiettivi aziendali.

5. Procedura di affidamento

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano", previa consultazione mediante richiesta di un preventivo al seguente operatore economico:

inspire learning Center Innsbruck (inspire GmbH)
Vogelweiderstraße 63
5020 Salzburg
Österreich
Tel: +43 662 62 78 85
Fax: +43 662 62 78 85 85
central@inspire-learning.com
www.inspire-learning.com



ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurde/wurden, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen im Bereich Berufsausbildung ausfindig zu machen.

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer verfügt/verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Wien / Rom

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

09/2024 - 12/2024

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 10.990,00

Die Schätzung basierte auf den Schätzungen früherer ähnlicher Vergaben.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Die Kautionsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2024 unter dem Projektcode OPPPF005 berücksichtigt.

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Francesconi Sandro

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

Il/I suddetto/i operatore/i economico/i è/sono stato/i individuato/i, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito della formazione professionale

Il/I suddetto/i operatore/i economico/i è/sono in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tali operatori economici verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

6. Luogo di esecuzione

Vienna / Roma

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

La stima è avvenuta sulla scorta delle stime dei precedenti analoghi affidamenti.

9. Mezzi di garanzia proposti

Si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2024 sotto il codice di progetto OPPPF005

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)



/

13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter

13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Cristina Baldini

14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Simone Falkner

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Martin Gradnitzer

Gilberto Cardola

| | |
|--|--|
| Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato) | |
| Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione) | |